

Damn Right We Do!

Farmers Support Free Trade?

¿Apoyan los agricultores el libre comercio?

Tenemos una visión, la de un mundo en el que un sistema comercial para la agricultura, basado en reglas equitativas que se deban hacer cumplir, cree oportunidades para que los países en vías de desarrollo, los países desarrollados y los agricultores se beneficien de un sector agrícola sostenible, al tiempo que disfruten de las ventajas que ello reporta a sus economías, contribuyendo así al desarrollo socio-económico y la estabilidad política.

Somos de la firme opinión de que la Ronda de Negociaciones de Doha constituye una ocasión clave para que los gobiernos zanden el problema de los subsidios y el proteccionismo.

Los Líderes Agrícolas del Grupo de Cairns creen que no podrá haber resultados en la Ronda de Doha a menos que se produzca un acuerdo integral sobre agricultura.

Los altos niveles de gasto y las perniciosas consecuencias de algunos programas de ayuda alimentaria contribuyen a las condiciones de subdesarrollo, alto desempleo e inestabilidad de muchos países en vías de desarrollo. A un nivel global, esto resulta insostenible.

En la Ronda de Doha, los agricultores del Grupo de Cairns no van a aceptar que se produzca otra vez una serie de resultados limitados. Hay que corregir las deficiencias del actual acuerdo.

En la Ronda de Doha, el éxito sólo será posible si todos los miembros de la OMC están dispuestos a ponerse objetivos audaces y ambiciosos para la reforma del comercio agrícola.

No cejaremos nunca en nuestro empeño. Este es el sencillo mensaje que tenemos para todos los países de la OMC.

Ha llegado el momento de hacer cumplir las disposiciones de Doha.

Demandamos la inmediata eliminación de todas las formas de subsidio a la exportación. Reclamamos mejoras sustanciales en el acceso a mercados, que den lugar a un acceso más abierto, con mayor eficacia y equidad, para todos los productos. Respecto a los apoyos domésticos, pretendemos que se produzca una importante reducción de los apoyos domésticos que distorsionan el comercio y la producción, todo ello dentro de un calendario reglamentado.

Secundamos un tratamiento especial, de alcance, basado en la diferencia, para los Países en Vías de Desarrollo, que les permita poner en acción el potencial de sus sectores agrícolas y convertirse en actores de manera eficaz en el mercado global.

El desarrollo sostenible, la protección del medio ambiente y el uso responsable de los recursos en el mundo son aspectos enormemente optimizados por políticas económicas juiciosas, como lo es la reforma del comercio dentro del espíritu de la OMC.

¡Pues claro que sí!



Cairns Group Farm Leaders

As farm leaders we represent millions of farmers in Cairns Group countries



En nuestra condición de líderes de los agricultores, representamos a millones de agricultores de los países del Grupo de Cairns

Farmers Support Free Trade?

Our vision is a world where an equitable and enforceable rules-based trading system in agriculture creates the opportunities for both developed and developing countries and farmers to benefit from a sustainable agriculture sector and at the same time enjoy the benefits on their economies, contributing to the socio-economic development and political stability.

We strongly believe the Doha Round of negotiations is a key opportunity for governments to stop the on-going problem of support and protectionism.

Cairns Group Farm Leaders believe that there can be no Doha Round outcome without a comprehensive agreement on agriculture.

High levels of spending and the disruptive effect of some food aid programs contribute to underdevelopment, high unemployment and instability in many developing countries. Globally, this is unsustainable.

In the Doha Round, Cairns Group farmers will not accept another limited set of outcomes. The deficiencies in the current agreement must be addressed.

Success in the Doha Round will only be achieved if all WTO members are prepared to adopt bold and ambitious goals for agricultural trade reform.

We will never waver. We have a simple message for WTO member countries: now is the time to deliver on the Doha mandate.

For all forms of export subsidies, we call for immediate elimination.

We want substantial improvements in market access to result in more open, effective, equitable access for all products.

On domestic support we seek substantial reduction of all trade and production distorting domestic support within a mandated timeframe.

We support meaningful special and differential treatment for developing countries, allowing them to unlock the potential of their agricultural industries and participate effectively in the global marketplace.

Sustainable development, protection of the environment and the responsible use of the world's resources is greatly enhanced by sensible economic policies such as trade reform in the spirit of the WTO.

English

To learn more: www.cairnsgroupfarmers.org

**Damn
Right
We Do!**